

# AVISO PÚBLICO

18 de marzo del 2004

Para: Padres y guardianes responsables de los estudiantes de la siguiente escuela:

## Latino College Preparatory Academy

Todos los vecinos residenciales y de negocios localizados dentro de los 1000 pies de distancia de la fuente de la contaminación del aire nueva o modificada que se enlista a continuación.

De: El Distrito para el Control de la Calidad del Aire del Area de la Bahía.

Con Referencia a: Solicitud del Permiso para la siguiente fuente de contaminación del aire:  
Generador / Motor de Diesel de Emergencia  
National Hispanic University  
4271 Story Road  
San Jose, CA 95127

### ALAMEDA COUNTY

Roberta Cooper  
Scott Haggerty  
(Chairperson)  
Nate Miley  
Shelia Young

### CONTRA COSTA COUNTY

Mark DeSaulnier  
Mark Ross  
Gayle Uilkema  
(Secretary)

### MARIN COUNTY

Harold C. Brown, Jr.

### NAPA COUNTY

Brad Wagenknecht

### SAN FRANCISCO COUNTY

Willie Brown, Jr.  
Chris Daly  
Jake McGoldrick

### SAN MATEO COUNTY

Jerry Hill  
Marland Townsend  
(Vice-Chairperson)

### SANTA CLARA COUNTY

Liz Kniss  
Julia Miller  
Dena Mossar  
(Vacant)

### SOLANO COUNTY

John F. Silva

### SONOMA COUNTY

Tim Smith  
Pamela Torliatt

William C. Norton  
EXECUTIVE OFFICER/APCO

---

El Distrito (El Distrito para el Control de la Calidad del Aire del Area de la Bahía) es la agencia local que regula las fuentes estacionarias de polución del aire, como fábricas, localidades industriales y gasolineras.

Cuando recibimos una solicitud de un permiso para una fuente de contaminantes tóxicos del aire nueva o modificada localizada dentro de los 1000 pies de distancia de donde existe una escuela, la ley estatal requiere que lo notifiquemos al público. Para cumplir con este requerimiento, distribuimos o enviamos por correo un aviso público a los padres o guardianes de los estudiantes de tales escuelas localizadas dentro de ¼ de milla, y también todos los residentes y negocios localizados dentro de los 1000 pies de distancia de tal(es) fuente(s).

Usted está recibiendo este Aviso Público porque se ha archivado en el Distrito una solicitud de un permiso para la(s) fuente(s) de contaminación del aire de la(s) que se hace referencia arriba. A continuación se encuentra una descripción del proyecto propuesto:

La National Hispanic University está solicitando una Autoridad para Construir y/o un Permiso para Operar un Generador / Motor de Diesel de Emergencia. Se utilizará para generar electricidad durante condiciones de emergencia solamente.

**El Distrito ha determinado que el incremento en los riesgos para la salud como resultado de las emisiones de los contaminantes tóxicos en el aire de la(s) fuente(s) propuesta(s) están dentro de los niveles aceptables, y que el proyecto cumplirá con todos los demás requerimientos aplicables del control de la contaminación del aire. De acuerdo con esto, el Distrito planea emitir un Permiso de Operación para el proyecto propuesto.**

Si está interesado en obtener más información sobre la evaluación del Distrito de este proyecto propuesto, puede pedir copias de los reportes administrativos que apliquen, llamando al Distrito, al número de teléfono que se enlista al final de este aviso. Esta información también se puede ver o imprimir de la página de Internet del Distrito <http://www.baaqmd.gov/permit/pn.htm>.

Período de Comentarios Públicos

**Hay un período de 30 días para una respuesta pública a esta propuesta. Si desea hacer comentarios del proyecto propuesto, puede hacerlo por escrito o por correo electrónico. Si lo prefiere puede llamar por teléfono y dejar un mensaje de hasta un minuto de largo, para que un empleado del Distrito pueda responder su llamada.**

Por favor utilice la siguiente información de contacto si es que gusta hacer comentarios sobre el proyecto propuesto:

Dirección Postal: National Hispanic University Public Notice Response  
BAAQMD  
Engineering Division  
939 Ellis Street  
San Francisco, CA 94109  
Attn: Jenny Pyon

Dirección de Correo Electrónico: [jpyon@baaqmd.gov](mailto:jpyon@baaqmd.gov)

Número Telefónico: (415) 749-5042

El período para comentarios públicos sobre estos proyectos termina el día 16 de abril del 2004.